



PRESSURE WASHER EXTENSION HOSE PHDVS 6 A1

GB **IE** **NL**

PRESSURE WASHER EXTENSION HOSE

Translation of the original instructions

DE **AT** **CH**

HOCHDRUCKVERLÄNGERUNGSSCHLAUCH

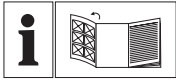
Originalbetriebsanleitung

NL

HOGEDRUK-VERLENGINGSSLANG

Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing

IAN 305730



GB IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

NL

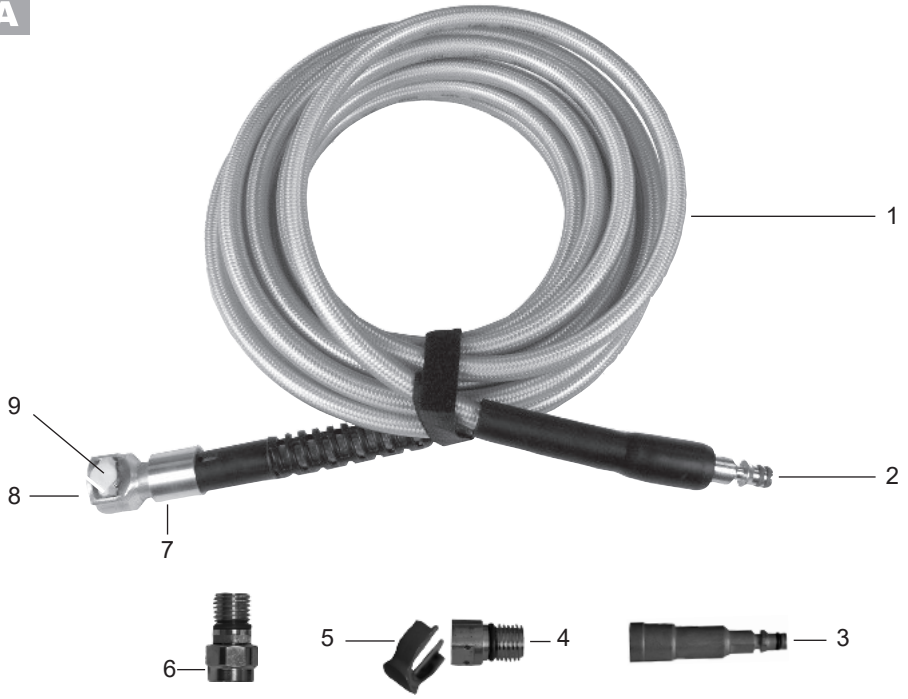
Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB/ IE/NI	Translation of the original instructions	Page	4
NL	Vertaling van de originele gebruiksaanwijzing	Pagina	10
DE / AT / CH	Originalbetriebsanleitung	Seite	16

A



B



Content

Intended purpose 4
Extent of the delivery 4
Overview 4
Safety information 5
Technical specifications 5
Initial Operation..... 5
 Series 150, PHD 135, PHD 110
 with quick-connect connection system... 5

 Series PHD 150, PHD 100 without
 quick-connect connection system 6

 Third-party manufacturers with quick-
 connect connection system 6
**Waste disposal and environmental
 protection** 7
Spare parts/Accessories 7
Guarantee 8
Repair Service 9
Service-Center 9
Importer 9

Intended purpose

This high pressure extension hose is designed for use with PARKSIDE Pressure Washers PHD 150 E4, PHD 150 F4, PHD 135 A1, PHD 135 B1 and PHD 110 A1 with Quick-Connect connector.

The adapters supplied as part of the package are suitable for connection to other PARKSIDE Series PHD 150 and PHD 100 Pressure Washers without Quick-Connect connector, as well as current pressure washers from other manufacturers with Quick-Connect connector and a max. pressure rating (p) of 110 bar. The high pressure extension hose is not suitable for use with the PARKSIDE PHD 100 E2 Pressure Washer.

The equipment is not intended for commercial use.

The operator or user is responsible for accidents or damages to other people or their property.

The manufacturer is not liable for damages caused by use other than for the intended purpose or improper operation.

Extent of the delivery

Carefully unpack the appliance and check that it is complete:

- High-pressure extension hose with quick-connect adapter (pre-mounted)
- Quick-Connect adapter for spray gun side (third-party equipment)
- Quick-Connect adapter for hose side (third-party equipment) with securing clip for the original Quick-Connect hose connector
- Adapter for gun side
- Manual

Overview

- A**
- 1 High-pressure extension hose
 - 2 Quick-connect hose connection
 - 3 Quick-Connect adapter for spray gun side (third-party equipment)
 - 4 Quick-Connect adapter for hose side (third-party equipment)
 - 5 Securing clip for the original Quick-Connect hose connector

 - 6 Adapter for gun side
 - 7 Hose connection with internal thread
 - 8 Quick-connect adapter (pre-mounted)
 - 9 Release button for the quick-connect adapter

Safety information



Also observe the safety instruction for your high-pressure washer.



Pressure washers can be dangerous if used incorrectly. Do not direct the jet at people, animals, live electrical equipment or the equipment itself.

- Be aware of the increased risk of tripping when using your pressure washer with the high pressure extension hose.
- Do not run over, squash or crease the high pressure extension hose. There is a risk of damage and therefore injury to you.
- Use only original accessories and do not carry out conversion work on the equipment.
- Store the equipment in a frost-proof room.

Technical specifications

PHDVS 6 A1

High-pressure extension hose:

Length..... 6 m

Suitable for high-pressure washer with the following performance:

Rated pressure (p) 110 bar / 11 MPa

Operating pressure (p max)

..... 160 bar / 16 MPa

Intake temperature (T max) 60 °C / 140 °F

Initial Operation

B

Series

PHD 150 E4, PHD 150 F4,

PHD 150 G4

PHD 135 A1, PHD 135 B1

PHD 110 A1.

Quick-connect adapter (8).

Connecting to PARKSIDE high-pressure cleaners (with quick-connect connection system):

1. Insert the high-pressure extension hose (1) on the quick-connect hose connection (2) into the connection of the spray gun (10) until it audibly clicks into place.
2. Connect the high-pressure extension hose (1) to the high-pressure hose (11) of your PARKSIDE high-pressure cleaner. You can hear it click into place.
3. Check the connections by pulling on the high-pressure extension hose (1).
4. To release the connections, press the release button (9) on the quick-connect adapter (8) and the release button (12) on the spray gun (13) and pull off the high-pressure extension hose (1).

C

Series

PHD 150 A1, PHD 150 B2,
PHD 150 C2, PHD 150 D3.

PHD 100 A1, PHD 100 B2,
PHD 100 C2, PHD 100 D2.

Quick-connect adapter (8) and Adapter for gun side (6).

Connecting to PARKSIDE high-pressure cleaners (without quick-connect connection system):

1. Unscrew the quick-connect adapter (8) from the hose connection with the internal thread (7). You can hold an open-ended spanner (WAF20) against the hose connection with internal thread (7).
2. Insert the quick-connect adapter (8) in the quick-connect hose connection (2) of the high-pressure extension hose (1). You can hear it click into place.
3. Screw the original hose of your high-pressure cleaner onto the quick-connect adapter (8).
4. Screw in the adapter for the gun side (6) into the hose connection with internal thread (7). You can use a hexagon socket wrench (AF5) on the adapter for the gun side (6) and an open-ended spanner (AF20) on the hose connection with internal thread (7) to help you.
5. Mount the high-pressure extension hose (1) between the guns and the high-pressure hose of your high-pressure cleaner.
6. Check the connections by pulling on the high-pressure extension hose (1).

7. To release the connection on the quick-connect adapter (8), press the release button (9) and pull off the high-pressure extension hose (1).



After being released on the guns with a hexagon socket wrench (AF5), the adapter for the gun side (6) can be easily unscrewed from the hose connection with internal thread (7).

D

Third-party manufacturers

Quick-Connect adapter for hose side (third-party equipment) (4) with securing clip for the original Quick-Connect hose connector (5).

Quick-Connect adapter (8) with Quick-Connect adapter for spray gun side (third-party equipment) (3).

Connecting to high-pressure cleaners of other manufacturers (with quick-connect connection system):

1. Unscrew the quick-connect adapter (8) from the hose connection with the internal thread (7). You can hold an open-ended spanner (WAF20) against the hose connection with internal thread (7).
2. Insert the quick-connect adapter (8) into the quick-connect hose connection (2) of the high-pressure extension hose (1). You can hear it click into place.
3. Screw the Quick-Connect adapter for the spray gun side (third-party equipment) (3) onto the Quick-Connect adapter (8).

4. Attach the extension hose (1) with the Quick-Connect adapter for the spray gun side (third-party equipment) onto the spray gun.
5. Screw the Quick-Connect adapter for the hose side (third-party equipment) (4) into the hose connector with an inner thread (7).
6. By pulling, remove the securing clip for the original Quick-Connect hose connector (5) from the Quick-Connect adapter for the hose side (third-party equipment) (4).
7. Insert the original high pressure hose into the Quick-Connect adapter for the hose side (third-party equipment) (4).
8. Secure the connection by inserting the securing clip for the original Quick-Connect hose connector (5) into both holes in the Quick-Connect adapter for the hose side (third-party equipment) (4).
9. Check the connections by pulling on the high-pressure extension hose (1).



To help loosen the hose connector with inner thread (7), you can use an open-ended spanner (SW20).

Waste disposal and environmental protection

Be environmentally friendly. Return the tool, accessories and packaging to a recycling centre when you have finished with them.

Spare parts/Accessories

Spare parts and accessories can be obtained at www.grizzly-service.eu

If you do not have internet access, please contact the Service Centre via telephone (see "Service-Center" page 9). Please have the order number mentioned below ready:

A	3	Quick-Connect adapter for spray gun side (third-party equipment)	91105126
	4 + 5	Quick-Connect adapter for hose side (third-party equipment) + Securing clip for the original Quick-Connect hose connector..	91105125
	6	Adapter for gun side	91104572
	8	Quick-connect adapter (pre-mounted).....	91103745

Guarantee

Dear Customer,

This equipment is provided with a 3-year guarantee from the date of purchase. In case of defects, you have statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our guarantee presented below.

Terms of Guarantee

The term of the guarantee begins on the date of purchase. Please retain the original receipt. This document is required as proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, we will repair or replace – at our choice – the product for you free of charge. This guarantee requires the defective equipment and proof of purchase to be presented within the three-year period with a brief written description of what constitutes the defect and when it occurred.

If the defect is covered by our guarantee, you will receive either the repaired product or a new product. No new guarantee period begins on repair or replacement of the product.

Guarantee Period and Statutory Claims for Defects

The guarantee period is not extended by the guarantee service. This also applies for replaced or repaired parts. Any damages and defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs arising after expiry of the guarantee period are chargeable.

Guarantee Cover

The equipment has been carefully produced in accordance with strict quality guidelines and conscientiously checked prior to delivery.

The guarantee applies for all material and manufacturing defects. This guarantee does not extend to cover product parts that are subject to normal wear and may therefore be considered as wearing parts (e.g. filters or attachments) or to cover damage to breakable parts (e.g. switches, batteries, or parts made of glass).

This guarantee shall be invalid if the product has been damaged, used incorrectly or not maintained. Precise adherence to all of the instructions specified in the operating manual is required for proper use of the product. Intended uses and actions against which the operating manual advises or warns must be categorically avoided. The product is designed only for private and not commercial use. The guarantee will be invalidated in case of misuse or improper handling, use of force, or interventions not undertaken by our authorised service branch.

Processing in Case of Guarantee

To ensure efficient handling of your query, please follow the directions below:

- Please have the receipt and item number (IAN 305730) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please find the item number on the rating plate.
- Should functional errors or other defects occur, please initially contact the service department specified below by **telephone** or by **e-mail**. You will then receive further information on the processing of your complaint.

- After consultation with our customer service, a product recorded as defective can be sent postage paid to the service address communicated to you, with the proof of purchase (receipt) and specification of what constitutes the defect and when it occurred. In order to avoid acceptance problems and additional costs, please be sure to use only the address communicated to you. Ensure that the consignment is not sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight. Please send the equipment inc. all accessories supplied at the time of purchase and ensure adequate, safe transport packaging.

Repair Service

For a charge, **repairs not covered by the guarantee** can be carried out by our service branch, which will be happy to issue a cost estimate for you.

We can handle only equipment that has been sent with adequate packaging and postage.

Attention: Please send your equipment to our service branch in clean condition and with an indication of the defect.

Equipment sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight will not be accepted.

We will dispose of your defective devices free of charge when you send them to us.

Service-Center

GB **Service Great Britain**
 Tel.: 0800 404 7657
 (£ 0.10/Min.)
 E-Mail: grizzly@lidl.co.uk
IAN 305730

IE **Service Ireland**
NI **Service Northern Ireland**
 Tel.: 1890 930 034
 (0,08 EUR/Min., (peak))
 (0,06 EUR/Min., (off peak))
 E-Mail: grizzly@lidl.ie
IAN 305730

Importer

Please note that the following address is not a service address. Please initially contact the service centre specified above.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG
 Stockstädter Straße 20
 63762 Großostheim
 Germany
 www.grizzly-service.eu

Inhoud

Gebruik	10
Omvang van de levering	10
Overzicht	10
Veiligheidsvoorschriften	11
Technische gegevens	11
Ingebruikname	11
Reeksvariant PHD 150, PHD 135, PHD 110 met Quick-Connect-aansluitsysteem.....	11
Reeksvariant PHD 150, PHD 100 zonder Quick-Connect-aansluitsysteem	12
Onafhankelijke leveranciers met Quick-Connect-aansluitsysteem.....	12
Afvalverwerking en milieubescherming	13
Reserveonderdelen/Accessoires ...	13
Garantie	14
Reparatieservice	15
Service-Center	15
Importeur	15

Gebruik

De hogedruk-verlengslang is bestemd voor gebruik in combinatie met de PARKSIDE-hogedrukreinigers PHD 150 E4, PHD 150 F4, PHD 135 A1, PHD 135 B1 en PHD 110 A1 met Quick-Connect-aansluiting.

De meegeleverde adapters zijn geschikt voor aansluiting met andere PARKSIDE-hogedrukreinigers van de reeksen PHD 150 en PHD 100 zonder Quick-Connect-aansluiting, en met hogedrukreinigers van andere fabrikanten met Quick-Connect-aansluiting en een nominale druk (p) van max. 110 bar. De hogedruk-verlengslang is niet geschikt voor gebruik in combinatie met de PARKSIDE-hogedrukreiniger PHD 100 E2.

Het apparaat is niet bestemd voor commercieel gebruik.

De bediener of gebruiker is verantwoordelijk voor ongevallen of schade bij andere mensen of hun eigendommen.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die het gevolg is van oneigenlijk gebruik of een foute bediening.

Omvang van de levering

Pak het apparaat uit en controleer, of de inhoud volledig is:

- Hogedruk-verlengslang met Quick-Connect-adapter (voorgemonteerd)
- Adapter voor pistoolzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten)
- Adapter voor slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) met borgklem voor de originele Quick-Connect-slangaansluiting
- Adapter voor pistoolzijde
- Gebruiksaanwijzing

Overzicht

- | | | |
|----------|---|--|
| A | 1 | Hogedruk-verlengslang |
| | 2 | Slangaansluiting Quick-Connect |
| | 3 | Adapter voor pistoolzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) |
| | 4 | Adapter voor slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) |
| | 5 | Borgklem voor de originele Quick-Connect-slangaansluiting |
| | 6 | Adapter voor pistoolzijde |
| | 7 | Slangaansluiting met binnen-draad |

- 8 Quick-Connect-adapter (voorgemonteerd)
- 9 Ontgrendelknop Quick-Connect-adapter

Veiligheidsvoorschriften



Neem de veiligheidsaanwijzingen van uw hogedrukreiniger in acht.



Hogedrukreinigers kunnen gevaarlijk zijn bij foutief of oneigenlijk gebruik. De straal mag niet op personen, dieren, actieve elektrische uitrusting of het apparaat zelf gericht worden.

- Let op! Het risico op struikelen wordt groter bij gebruik van uw hogedrukreiniger in combinatie met de hogedrukverlengslang.
- Zorg ervoor dat de hogedrukverlangslang niet bekneld of geknikt wordt en dat er niet overheen gereden wordt. Er bestaat anders een risico op beschadiging en daaruit resulterende letsels bij uzelf.
- Gebruik alleen originele toebehoren en verricht geen modificaties.
- Bewaar de slang in een vorstvrije ruimte.

Technische gegevens

PHDVS 6 A1

Hogedruk-verlengslang:

Lengte..... 6 m

Geschikt voor hogedrukreinigers met de volgende prestaties:

Nominale druk (p) 110 bar / 11 MPa
 Toegelaten druk
 (p max)..... 160 bar / 16 MPa
 Max. toevoertemperatuur
 (T max) 60 °C / 140 °F

Ingebruikname



Reeksvariant

PHD 150 E4, **PHD 150 F4**,
PHD 150 G4

PHD 135 A1, **PHD 135 B1**

PHD 110 A1.

Quick-Connect-adapter (8).

Aansluiting op de PARKSIDE-hogedrukreiniger (met Quick-Connect-aansluitsysteem):

1. Steek de hogedruk-verlengslang (1) aan de slangaansluiting Quick-Connect (2) in de aansluiting van het spuitpistool (10) tot de slang zich hoorbaar vergrendelt.
2. Verbind de hogedruk-verlengslang (1) met de hogedrukslang (11) van uw PARKSIDE-hogedrukreiniger. De slang klikt hoorbaar vast.
3. Controleer de verbindingen door aan de hogedruk-verlengslang (1) te trekken.
4. Om de verbindingen los te maken, drukt u de ontgrendelknop (9) aan de Quick-Connect-adapter (8) en de ontgrendeltoets (12) aan het spuitpistool (13) in en trekt u de hogedruk-verlangslang (1) eraf.

C

Reeksvariant

PHD 150 A1, PHD 150 B2,
PHD 150 C2, PHD 150 D3.

PHD 100 A1, PHD 100 B2,
PHD 100 C2, PHD 100 D2.

Quick-Connect-adapter (8) en Adapter voor pistoolzijde (6).

Aansluiting op de PARKSIDE-hogedrukreiniger (zonder Quick-Connect-aansluitsysteem):

1. Schroef de Quick-Connect-adapter (8) van de slangaansluiting met de binnendraad (7) af. U kunt met een steeksleutel (SW20) de slangaansluiting met de binnendraad (7) tegenhouden.
2. Steek de Quick-Connect-adapter (8) op de slangaansluiting Quick-Connect (2) van de hogedruk-verlengslang (1). De slang klikt hoorbaar vast.
3. Schroef de originele slang van uw hogedrukreiniger op de Quick-Connect-adapter (8).
4. Schroef de adapter voor de pistoolzijde (6) in de slangaansluiting met de binnendraad (7). U kunt bij de adapter voor de pistoolzijde (6) een inbussleutel (SW5) gebruiken en voor de slangaansluiting met binnendraad (7) een steeksleutel (SW20) om de montage te vereenvoudigen.
5. Monteer de hogedruk-verlengslang (1) tussen de pistool en de hogedrukslang van uw hogedrukreiniger.

6. Controleer de verbindingen door aan de hogedruk-verlengslang (1) te trekken.
7. Om de verbinding bij de Quick-Connect-adapter (8) los te maken, drukt u op de ontgrendelknop (9) en trekt u de hogedruk-verlengslang (1) eraf.



De adapter voor de pistoolzijde (6) kan na het losmaken bij de pistool met een inbussleutel (SW5) gemakkelijk uit de slangaansluiting met binnendraad (7) worden geschroefd.

D

Onafhankelijke leveranciers

Adapter voor slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) (4) met borgklem voor de originele Quick-Connect-slangaansluiting (5).

En Quick-Connect-adapter (8) met adapter voor pistoolzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) (3).

Aansluiting aan hogedrukreinigers van andere fabrikanten (met Quick-Connect-aansluitsysteem):

1. Schroef de Quick-Connect-adapter (8) van de slangaansluiting met de binnendraad (7) af. U kunt met een steeksleutel (SW20) de slangaansluiting met de binnendraad (7) tegenhouden.
2. Steek de Quick-Connect-adapter (8) op de slangaansluiting Quick-Connect (2) van de hogedruk-verlengslang (1). De slang klikt hoorbaar vast.

3. Schroef de adapter voor pistoolzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) (3) op de Quick-Connect-adapter (8).
4. Monteer de verlengslang (1) met de adapter voor pistoolzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) op het pistool.
5. Schroef de adapter voor de slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) (4) in de slangaansluiting met binnendraad (7).
6. Verwijder de borgklem voor de originele Quick-Connect-slangaansluiting (5) door hem af de adapter voor slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) (4) te trekken.
7. Steek de originele hogedrukslang in de adapter voor de slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) (4).
8. Zet de verbinding vast door de borgklem voor de originele Quick-Connect-slangaansluiting (5) in de beide boorgaten van de adapter voor slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) (4) te steken.
9. Controleer de verbindingen door aan de hogedruk-verlengslang (1) te trekken.



Om de slangaansluiting met binnendraad (7) los te maken, kunt u een steeksleutel (SW20) als hulpmiddel gebruiken.

Afvalverwerking en milieubescherming

Breng het apparaat, de toebehoren en de verpakking naar een geschikt recyclagepunt.

Reserveonderdelen/Accessoires

Reserveonderdelen en accessoires verkrijgt u op www.grizzly-service.eu

Indien u geen Internet hebt, neem dan telefonisch contact op met het Service-Center (zie „Service-Center“ pagina 15). Hou de onderstaande bestelnummers klaar.

A	3 Adapter voor pistoolzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten)	91105126
	4 + 5 Adapter voor slangzijde Quick-Connect (apparaten van andere fabrikanten) + Borgklem voor de originele Quick-Connect-slangaansluiting...	91105125
	6 Adapter voor pistoolzijde	91104572
	8 Quick-Connect-adapter (voorgemonteerd)	91103745

Garantie

Geachte cliënte, geachte klant,
U krijgt op dit apparaat 3 jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop. Ingeval van gebreken aan dit product heeft u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantietermijn begint met de datum van aankoop. Gelieve de originele kassabon goed te bewaren. Dit document wordt als bewijs van de aankoop benodigd. Indien er zich binnen drie jaar, te rekenen vanaf de datum van aankoop van dit product, een materiaal- of fabricagefout voordoet, wordt het product door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd of vervangen. Deze garantievergoeding stelt voorop dat binnen de termijn van drie jaar het defecte apparaat en het bewijs van aankoop (kassabon) voorgelegd en dat schriftelijk kort beschreven wordt, waarin het gebrek bestaat en wanneer het zich voorgedaan heeft.

Als het defect door onze garantie gedekt is, krijgt u het gerepareerde of een nieuw product terug. Met herstelling of uitwisseling van het product begint er geen nieuwe garantieperiode.

Garantieperiode en wettelijke kwaliteitsgarantie

De garantieperiode wordt door de garantievergoeding niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Eventueel al bij de aankoop bestaande beschadigingen en gebreken moeten onmiddellijk na het uitpakken gemeld

worden. Na het verstrijken van de garantieperiode tot stand komende reparaties worden tegen verplichte betaling van de kosten uitgevoerd.

Omvang van de garantie

Het apparaat werd volgens strikte kwaliteitsrichtlijnen zorgvuldig geproduceerd en vóór aflevering nauwgezet getest.

De garantievergoeding geldt voor materiaal- of fabricagefouten. Deze garantie is niet van toepassing op productonderdelen, die aan een normale slijtage blootgesteld zijn en daarom als aan slijtage onderhevige onderdelen beschouwd kunnen worden (b.v. filters of deksels) of op beschadigingen aan breekbare onderdelen (b.v. schakelaars, accu's of onderdelen, die van glas gemaakt zijn).

Deze garantie valt weg wanneer het product beschadigd, niet oordeelkundig gebruikt of niet onderhouden werd. Voor een vakkundig gebruik van het product dienen alle in de gebruiksaanwijzing vermelde aanwijzingen nauwgezet in acht genomen te worden. Gebruiksdoeleinden en handelingen, die in de gebruiksaanwijzing afgeraden worden of waarvoor gewaarschuwd wordt, dienen onvoorwaardelijk vermeden te worden.

Het product is uitsluitend voor het privé- en niet voor het commerciële gebruik bestemd. Bij een verkeerde of onoordeelkundige behandeling, toepassing van geweld en bij ingrepen, die niet door het door ons geautoriseerde servicefiliaal doorgevoerd werden, valt de garantie weg.

Afhandeling ingeval van garantie

Gelieve aan de volgende aanwijzingen gevolg te geven om een snelle behandeling van uw verzoek te garanderen:

- Gelieve voor alle aanvragen de kassabon en het artikelnummer (IAN 305730) als bewijs van de aankoop klaar te houden.
- Gelieve het artikelnummer uit het typeplaatje.
- Indien er zich functiefouten of andere gebreken voordien, contacteert u in eerste instantie de hierna vernoemde serviceafdeling **telefonisch** of per **e-mail**. U krijgt dan bijkomende informatie over de afhandeling van uw klacht.
- Een als defect geregistreerd product kunt u, na overleg met onze klantenservice, mits toevoeging van het bewijs van aankoop (kassabon) en de vermelding, waarin het gebrek bestaat en wanneer het zich voorgedaan heeft, voor u franco naar het u medegedeelde serviceadres zenden. Om problemen bij de acceptatie en extra kosten te vermijden, maakt u onvoorwaardelijk uitsluitend gebruik van het adres, dat u medegedeeld wordt. Zorg ervoor dat de verzending niet ongefrankeerd, als volumegoed, per expresse of via een andere speciale verzendingswijze plaatsvindt. Gelieve het apparaat met inbegrip van alle bij de aankoop bijgeleverde accessoires in te zenden en voor een voldoende veilige transportverpakking te zorgen.

Reparatieservice

U kunt reparaties, **die niet onder de garantie vallen**, tegen berekening door ons servicefiliaal laten doorvoeren. Zij maakt graag voor u een kostenraming op. Wij kunnen uitsluitend apparaten behandelen, die voldoende verpakt en gefrankeerd ingezonden werden.

Opgelet: Gelieve uw apparaat gereinigd en met een aanwijzing op het defect naar ons servicefiliaal te zenden.

Ongefrankeerd – als volumegoed, per expresse of via een andere speciale verzendingswijze – ingezonden apparaten worden niet geaccepteerd.

De afvalverwerking van uw defecte ingezonden apparaten voeren wij gratis door.

Service-Center

NL **Service Nederland**
Tel.: 0900 0400223
 (0,10 EUR/Min.)
 E-Mail: grizzly@lidl.nl
IAN 305730

Importeur

Gelieve in acht te nemen dat het volgende adres geen serviceadres is. Contacteer in eerste instantie het hoger vermelde servicecenter.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG

Stockstädter Straße 20
 63762 Großostheim
 Duitsland
www.grizzly-service.eu

Inhalt

Verwendung	16
Lieferumfang	16
Übersicht	16
Sicherheitshinweise	17
Technische Daten	17
Inbetriebnahme	17
Baureihe PHD 150, PHD 135, PHD 110 mit Quick-Connect	17
Baureihe PHD 150, PHD 100 ohne Quick-Connect	18
Fremdhersteller mit Quick Connect	18
Entsorgung/Umweltschutz	19
Ersatzteile/Zubehör	19
Garantie	20
Reparatur-Service	21
Service-Center	21
Importeur	21

Verwendung

Der Hochdruck-Verlängerungsschlauch ist vorgesehen für den Einsatz mit dem PARKSIDE-Hochdruckreiniger PHD 150 E4, PHD 150 F4, PHD 135 A1, PHD 135 B1 und PHD 110 A1 mit Quick-Connect-Anschluss.

Die im Lieferumfang enthaltenen Adapter sind geeignet zur Verbindung mit anderen PARKSIDE-Hochdruckreiniger der Baureihen PHD 150 und PHD 100 ohne Quick-Connect-Anschluss. Und gängigen Hochdruckreinigern anderer Hersteller mit Quick-Connect-Anschluss mit einem Bemessungsdruck (p) von max. 110 bar. Der Hochdruck-Verlängerungsschlauch ist nicht für den PARKSIDE-Hochdruckreiniger PHD 100 E2 geeignet.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

Der Bediener oder Nutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden.

Lieferumfang

Packen Sie das Gerät aus und überprüfen Sie den Lieferumfang:

- Hochdruck-Verlängerungsschlauch mit Quick-Connect-Adapter (vormontiert)
- Adapter für Pistolenseite Quick-Connect (Fremdgeräte)
- Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdgeräte) mit Sicherungsklammer für den original Quick-Connect-Schlauchanschluss
- Adapter für Pistolenseite
- Betriebsanleitung

Übersicht

- | | |
|----------|--|
| A | 1 Hochdruck-Verlängerungsschlauch |
| | 2 Schlauchanschluss Quick-Connect |
| | 3 Adapter für Pistolenseite Quick-Connect (Fremdgeräte) |
| | 4 Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdgeräte) |
| | 5 Sicherungsklammer für den original Quick-Connect-Schlauchanschluss |
| | 6 Adapter für Pistolenseite |
| | 7 Schlauchanschluss mit Innengewinde |
| | 8 Quick-Connect-Adapter (vormontiert) |
| | 9 Entriegelungsknopf Quick-Connect-Adapter |

Sicherheitshinweise



Beachten Sie auch die Sicherheitshinweise Ihres Hochdruckreinigers.



Hochdruckreiniger können bei unsachgemäßem Gebrauch gefährlich sein. Der Strahl darf nicht auf Personen, Tiere, aktive elektrische Ausrüstung oder das Gerät selbst gerichtet werden.

- Achten Sie auf die erhöhte Stolpergefahr bei der Benutzung Ihres Hochdruckreinigers unter Verwendung des Hochdruck-Verlängerungsschlauches.
- Überfahren, quetschen oder knicken Sie den Hochdruck-Verlängerungsschlauch nicht. Es besteht die Gefahr einer Beschädigung und damit eine Verletzungsgefahr für Sie.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör und führen Sie keine Umbauten durch.
- Bewahren Sie den Schlauch in einem frostsicheren Raum auf.

Technische Daten

PHDVS 6 A1

Hochdruck-Verlängerungsschlauch:

Länge 6 m

Geeignet für Hochdruckreiniger mit folgenden Leistungsdaten:

Bemessungsdruck (p) 110 bar / 11 MPa

Zulässiger Druck

(p max) 160 bar / 16 MPa

Max. Zulauftemperatur

(T max) 60 °C / 140 °F

Inbetriebnahme

B

Baureihe

PHD 150 E4, PHD 150 F4,
PHD 150 G4

PHD 135 A1, PHD 135 B1

PHD 110 A1.

Quick-Connect-Adapter (8).

Anschließen an PARKSIDE-Hochdruckreiniger (mit Quick-Connect-Anschlussystem):

1. Stecken Sie den Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1) am Schlauchanschluss Quick-Connect (2) in den Anschluss der Spritzpistole (10), bis dieser hörbar einrastet.
2. Verbinden Sie den Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1) mit dem Hochdruckschlauch (11) Ihres PARKSIDE-Hochdruckreinigers. Er rastet hörbar ein.
3. Überprüfen Sie die Verbindungen durch Ziehen am Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1).
4. Zum Lösen der Verbindungen drücken Sie den Entriegelungsknopf (9) am Quick-Connect-Adapter (8) und die Entriegelungstaste (12) an der Spritzpistole (13) und ziehen Sie den Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1) ab.

C

Baureihe

PHD 150 A1, PHD 150 B2,
PHD 150 C2, PHD 150 D3.

PHD 100 A1, PHD 100 B2,
PHD 100 C2, PHD 100 D2.

Quick-Connect-Adapter (8) und Adapter für Pistolenseite (6).

Anschließen an PARKSIDE-Hochdruckreiniger (ohne Quick-Connect-Anschlussystem):

1. Schrauben Sie den Quick-Connect-Adapter (8) vom Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) ab. Sie können mit einem Gabelschlüssel (SW20) am Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) gehalten.
2. Stecken Sie den Quick-Connect-Adapter (8) auf den Schlauchanschluss Quick-Connect (2) des Hochdruck-Verlängerungsschlauchs (1). Er rastet hörbar ein.
3. Schrauben Sie den Original-Schlauch ihres Hochdruckreinigers auf den Quick-Connect-Adapter (8) auf.
4. Schrauben Sie den Adapter für Pistolenseite (6) in den Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) ein.
Sie können am Adapter für Pistolenseite (6) einen Innensechskantschlüssel (SW5) und am Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) einen Gabelschlüssel (SW20) zur Hilfe nehmen.

5. Montieren Sie den Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1) zwischen der Pistole und dem Hochdruckschlauch Ihres Hochdruckreinigers.
6. Überprüfen Sie die Verbindungen durch Ziehen am Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1).
7. Zum Lösen der Verbindung am Quick-Connect-Adapter (8) drücken Sie den Entriegelungsknopf (9) und ziehen Sie den Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1) ab.



Der Adapter für Pistolenseite (6) kann nach dem Lösen an der Pistole mit einem Innensechskantschlüssel (SW5) leicht aus dem Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) ausgeschraubt werden.

D

Fremdhersteller

Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdhersteller) (4) mit Sicherungsklammer für den original Quick-Connect-Schlauchanschlusss (5). Und Quick-Connect-Adapter (8) mit Adapter für Pistolenseite Quick-Connect (Fremdgeräte) (3).

Anschließen an Hochdruckreiniger anderer Hersteller (mit Quick-Connect-Anschlussystem):

1. Schrauben Sie den Quick-Connect-Adapter (8) vom Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) ab. Sie können mit einem Gabel-

- schlüssel (SW20) am Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) gehalten.
2. Stecken Sie den Quick-Connect-Adapter (8) auf den Schlauchanschluss Quick-Connect (2) des Hochdruck-Verlängerungsschlauchs (1). Er rastet hörbar ein.
 3. Schrauben Sie den Adapter für Pistolenseite Quick-Connect (Fremdgeräte)(3) auf den Quick-Connect-Adapter (8) auf.
 4. Montieren Sie den Verlängerungsschlauch (1) mit dem Adapter für Pistolenseite Quick-Connect (Fremdgeräte) an der Pistole.
 5. Schrauben Sie den Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdgeräte) (4) in den Schlauchanschluss mit Innengewinde (7) ein.
 6. Entfernen Sie durch Ziehen die Sicherungsklammer für den original Quick-Connect-Schlauchanschluss (5) vom Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdgeräte) (4).
 7. Stecken Sie den Original-Hochdruckschlauch in den Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdgeräte) (4) ein.
 8. Sichern Sie die Verbindung durch Einstecken der Sicherungsklammer für den original Quick-Connect-Schlauchanschluss (5) in die beiden Bohrungen des Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdgeräte) (4).
 9. Überprüfen Sie die Verbindungen durch Ziehen am Hochdruck-Verlängerungsschlauch (1).



Zum Lösen des Schlauchanschlusses mit Innengewinde (7) können Sie einen Gabelschlüssel (SW20) zur Hilfe verwenden.

Entsorgung/ Umweltschutz

Führen Sie Gerät, Zubehör und Verpackung einer umweltgerechten Wiederverwertung zu.

Ersatzteile/Zubehör

**Ersatzteile und Zubehör erhalten Sie unter
www.grizzly-service.eu**

Sollten Sie kein Internet haben, so wenden Sie sich bitte telefonisch an das Service-Center (siehe „Service-Center“ Seite 21). Halten Sie die unten genannte Bestellnummer bereit:

A	3	Adapter für Pistolenseite Quick-Connect (Fremdgeräte)	91105126
	4 + 5	Adapter für Schlauchseite Quick-Connect (Fremdgeräte) + Sicherungsklammer für den original Quick-Connect-Schlauchanschluss	91105125
	6	Adapter für Pistolenseite	91104572
	8	Quick-Connect-Adapter	91103745

Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum.

Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können (z.B. Filter oder Aufsätze) oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen (z.B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind). Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder nicht gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Betriebsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Betriebsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Identifikationsnummer (IAN 305730) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per

E-Mail. Sie erhalten dann weitere Informationen über die Abwicklung Ihrer Reklamation.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie, nach Rücksprache mit unserem Kundenservice, unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden. Um Annehmeprobeme und Zusatzkosten zu vermeiden, benutzen Sie unbedingt nur die Adresse, die Ihnen mitgeteilt wird. Stellen Sie sicher, dass der Versand nicht unfrei, per Sperrgut, Express oder sonstiger Sonderfracht erfolgt. Senden Sie das Gerät bitte inkl. aller beim Kauf mitgelieferten Zubehörteile ein und sorgen Sie für eine ausreichend sichere Transportverpackung.

Reparatur-Service

Sie können Reparaturen, **die nicht der Garantie unterliegen**, gegen Berechnung von unserer Service-Niederlassung durchführen lassen. Sie erstellt Ihnen gerne einen Kostenvoranschlag.

Wir können nur Geräte bearbeiten, die ausreichend verpackt und frankiert eingeschickt wurden.

Achtung: Bitte senden Sie Ihr Gerät gereinigt und mit Hinweis auf den Defekt an unsere Service-Niederlassung.

Unfrei - per Sperrgut, Express oder mit sonstiger Sonderfracht - eingeschickte Geräte werden nicht angenommen.

Die Entsorgung Ihrer defekten eingesendeten Geräte führen wir kostenlos durch.

Service-Center

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 54 35 111
E-Mail: grizzly@lidl.de
IAN 305730

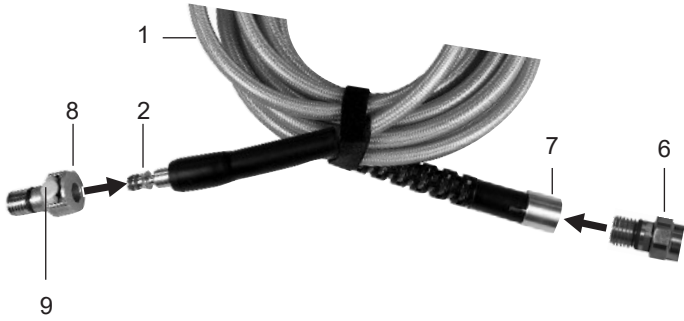
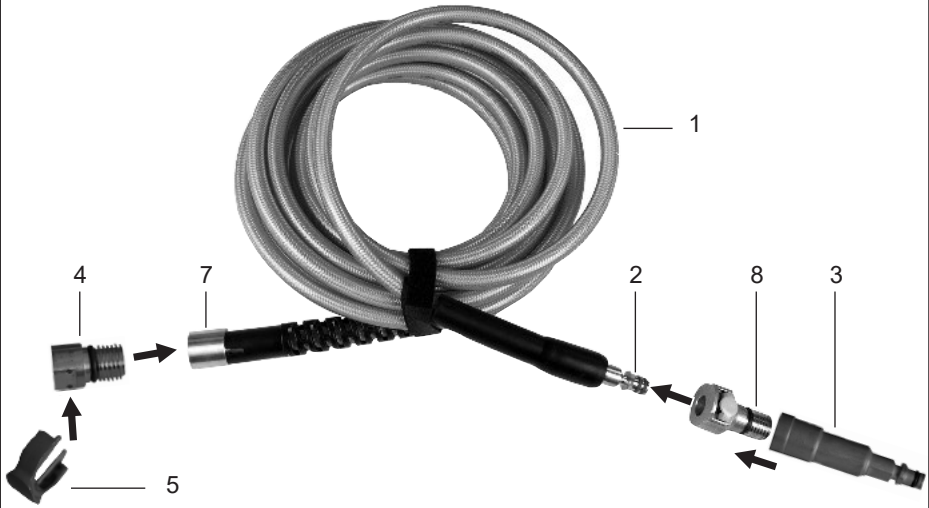
AT Service Österreich
Tel.: 0820 201 222
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail: grizzly@lidl.at
IAN 305730

CH Service Schweiz
Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)
E-Mail: grizzly@lidl.ch
IAN 305730

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst das oben genannte Service-Center.

Grizzly Tools GmbH & Co. KG
Stockstädter Straße 20
63762 Großostheim
www.grizzly-service.eu

C**D**

GRIZZLY TOOLS GMBH & CO. KG

Stockstädter Straße 20
DE-63762 Großostheim
GERMANY

Last Information Update - Stand van de informatie
Stand der Informationen: 08 / 2018
Ident.-No.: 30330053082018-IE/NL/NL



IAN 305730

